



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova-Republic of Kosovo**

KOMUNA VUSHTRRI  
OPSTINA VUSHTRRI  
MUNICIPALITY OF VUSHTRRI

**Raporti Vjetor Financiar**

Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2012

## Neni 11. DEKLARATË PËR PREZANTIMIN E PASQYRAVE FINANCIARE

Për: **Fatmir Plakiçin , Drejtor i Përgjithshëm i Thesarit**

Nga: **Zyrtari Kryesor Administrativ dhe Zyrtari Kryesor Financiar**

Sipas mendimit tonë, pasqyrat financiare të cilat janë të bashkangjitura, përfshirë shënimet për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2012 janë përgatitur sipas Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit të Sektorit Publik “Raportimi Financiar sipas Kontabilitetit të bazuar në para të gatshme”, i përmbushin të gjitha obligimet raportuese që dalin nga Ligji për menaxhimin e Financave Publike dhe Përgjegjësitë nr. 03/L-048 dhe ligjin nr. 03/L-221 për ndryshim plotësimin e LMFPF dhe janë të bazuara në shënimet financiare të mbajtura në mënyrë të duhur.

Kjo deklaratë jepet në lidhje me prezantimin e pasqyrave financiare të Buxhetit të Përgjithshëm të Kosovës të organizatës buxhetore për vitin që përfundon më 31 dhjetor 2012.

Ne konfirmojmë, për sa kemi njohuri dhe besim, që:

Nuk ka pasur parregullsi lidhur me udhëheqësin apo me punëtorët, e cila ka mundur të ketë efekt material në pasqyrat financiare.

Informatat e dhëna dhe të prezantuara në pasqyrat financiare lidhur me identifikimin e fondeve dhe shpenzimin e tyre të lidhura me Buxhetin e konsoliduar të Kosovës janë të plota dhe të sakta.

Informatat në lidhje me grumbullimin e të hyrave janë të sakta.

Nuk ka llogari bankare të Buxhetit të Republikës së Kosovës përveç llogarive bankare të specifikuara në pasqyrat financiare dhe ky specifikim është i plotë dhe i saktë si në datën 31 dhjetor 2012.

Nuk ka pasur shkelje të kërkesave të autoriteteve rregullative të cilat kanë mundur të kenë efekt material në pasqyrat financiare, në rast se do të shkeleshin.

Nuk ka ndonjë ankesë (ligjore) në proces e cila mund të ketë efekt material në pasqyrat financiare. Të gjitha detyrimet, si ato aktuale ashtu edhe kontingjente, dhe të gjitha garancitë që u kemi dhënë palëve të treta janë regjistruar dhe/ose shpalosur në mënyrën e duhur.

Të gjitha huatë për palët e jashtme janë regjistruar dhe/ose janë shpalosur, sipas rrethanave.

Nuk ka pasur asnjë transaksion pas përfundimit të periudhës i cili do të kërkonte korrigjim ose shpalosje në pasqyrat financiare apo në shënimet e tyre.

Komunat duhet të dërgojnë raportet te komisioni për buxhet dhe financa të Asamblesë Komunale.

Sipas mendimit tonë, pasqyrat financiare të konsoliduara që janë të bashkangjitura paraqesin një prezantim të vërtetë dhe të paanshëm të financave dhe transaksioneve financiare për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2012 Në K.K.Vushtrri

**Data:**  
**Nënshkrimi dhe vula:** \_\_\_\_\_

**Zyrtari Kryesor Administrativ**

**Data:**  
**Nënshkrimi dhe vula:** \_\_\_\_\_

**Zyrtari Kryesor Financiar**

Pasqyra financiare 1

Neni 12. Pasqyra e pranimeve dhe pagesave në para të gatshme

Pasqyra e pranimeve dhe pagesave të parave të gatshme për (K.K.VUSHTRRI)

Për vitin e përfunduar më 31 dhjetor

	Shën.	2012		2011		2010	
		Llogaria e vetme e Thesarit		Llogaria e vetme e Thesarit		Llogaria e vetme e Thesarit	
		BKK	Pagesat nga palët e treta të jashtme	BKK	Pagesat nga palët e treta të jashtme	BKK	Pagesat nga palët e treta të jashtme
		€ '000	€ '000	€ '000	€ '000	€ '000	€ '000
<b>BURIMET E FONDEVE</b>							
Granti qeveritar	2	10,854.47	277.78	11,018.34	-	8,793.56	-
Të hyrat vetanake	3	1,115.44	-	1,155.98	-	1,086.52	-
Fondi për qëllime të dedikuara							
Grantet e përcaktuara të donator	4	76.28	224.08	191.30	-	74.91	-
Fondi i huazimeve	5	-	-	-	-	-	-
Pranimet tjera	6	-	-	-	-	-	-
<b>Totali</b>		<b>12,046.19</b>	<b>501.86</b>	<b>12,365.62</b>	<b>-</b>	<b>9,954.99</b>	<b>-</b>
<b>SHFRYTEZIMI I FONDEVE</b>							
Operacionet							
Pagat dhe mëditjet	7	7,222.25	-	6,896.39	-	5,500.16	-
Mallrat dhe shërbimet	8	1,214.57	-	1,050.63	-	888.29	-
Shërbimet komunale	9	189.68	-	214.66	-	228.01	-
		8,626.50	-	8,161.68	-	6,616.46	-
Transferet							
Transferet dhe subvencionet	10	127.75	-	159.85	-	155.83	-
Shpenzimet kapitale							
Prona, ndërtesa dhe pajisjet	11	3,291.94	501.86	4,044.09	-	3,182.70	-
Pagesat tjera	12	-	-	-	-	-	-
Kthimi i huazimeve	13	-	-	-	-	-	-
<b>Totali</b>		<b>12,046.19</b>	<b>501.86</b>	<b>12,365.62</b>	<b>-</b>	<b>9,954.99</b>	<b>-</b>

Komenti: Totali i pranimeve është i barabartë me totalin e pagesave për arsye se entiteti buxhetor nuk ka kontroll mbi mjetet por ky kontroll ushtrohet direkt nga thesari qendror ,sepse forma e realizimit te buxhetit bazohet ne principin e pareve te gatshme.

Sipas SIMFK –se totali i pranimeve nga BKK është 10,854,476.98€,nga te HV. 1,112,130.49 € dhe nga Donacionet 76,281.68€

Totali i pranimeve është 12,046,196.15 €.

Pagesat nga palët e treta janë si vijon;

MBPZHR ka ndarë mjete në shumë 277,783.00€

IADK 134,901.00€

CDF 89,178.27€

.....  
Totali: 224,079.27€

Pjesa e dyte i përket pagesave  
Kategoria pagave dhe mëditjeve nga BKK 7,222,254.75€  
Mallra dhe shërbime nga BKK 1,214,565.08€  
Shpenzimet komunale nga BKK 189,684.80€  
Subvencionet nga BKK 127,752.80€  
Shpenzimet kapitale nga BKK 3,291,938.72€

Shuma e tërësishme e pagesave nga palët e treta ka shkuar për investime kapitale në vlerë  
501,862.27 €.

## Pasqyra financiare 2

### Neni 13. Pasqyra e realizimit të buxhetit

Pasqyra e krahasimit të shumave buxhetore dhe aktuale për (shkruani Organizaten Buxhetore)

Për vitin e përfunduar me 31 dhjetor 2012

		2012				2011	2010
		Buxheti fillestar (Ndarja) A	Buxheti final (Ndarja) B	Realizimi C	Varianca D=C-B	Realizimi E	Realizimi F
Shënime		€ '000	€ '000	€ '000	€ '000	€ '000	€ '000
<b>Hyrja e parasë së gatshme në llogari të Thesarit</b>							
Tatimet	14						
Të hyrat vetanake	15	1,574.00	1,574.00	1,157.58	(416.42)	1,240.75	1,091.00
Donacionet	16	198.00	198.00	35.27	(162.73)	131.36	93.63
Pranimet kapitale	17						
Fondi i Privatizimit	18						
Huazimet	19						
Tjera	20						
<b>Pranimet totale të mbledhura për FKK-në</b>		<b>1,772.00</b>	<b>1,772.00</b>	<b>1,192.85</b>	<b>(579.15)</b>	<b>1,372.11</b>	<b>1,184.63</b>
<b>Daljet e parasë së gatshme nga llogaritë e Thesarit</b>							
Pagat dhe mëditjet	21	7,222.06	7,254.04	7,222.25	(31.79)	6,896.39	5,500.16
Mallrat dhe shërbimet	22	1,062.75	1,324.96	1,214.57	(110.39)	1,050.63	888.29
Shërbimet komunale	23	274.75	287.75	189.68	(98.07)	214.66	228.01
Transferet dhe subvencior	24	109.86	127.86	127.75	(0.11)	159.85	155.83
Shpenzimet kapitale	25	3,823.09	4,205.32	3,291.94	(913.38)	4,044.09	3,182.70
Fondi i privatizimit	26						
Kthimi i huazimeve							
Tjerat	27						
<b>Totali i pagesave të bërë nga BRK nëpërmes l</b>		<b>12,492.51</b>	<b>13,199.93</b>	<b>12,046.19</b>	<b>(1,153.74)</b>	<b>12,365.62</b>	<b>9,954.99</b>

Shuma e planifikuar e te hyrave vetanake është 1,772,000.00 € , ku në këtë shume bëjnë pjese :

Të hyrat vetanake të planifikuara janë 1,574,000.00€

Donacionet e brendshme janë 198,000.00€

Të hyrat vetanake të planifikuara janë realizuar në shumë prej 1,157,571.36€

Nga participimet e qytetare për ndërtimin e rrugëve janë realizuar 35,271.49€

Totali i realizimit të planifikimit është 1,192,842.85€

## Neni 14. Shënimet shpjeguese për pasqyrat financiare

### Shënimi 1

#### **Informata për organizatën buxhetore (aktivitetet, legjislacioni, etj) dhe politikat kontabël**

##### **1.1 Bazat e përgatitjes**

Raporti i pasqyrave financiare është përgatitur në pajtim me SNKSP të bazuar në para të gatshme. Dhe bazuar në LMFPP (03/L-048), të ndryshuar me ligjin 03/L-221 . Raportimi është një vjeçar që përfshin periudhën 01.01.2012 deri me 31.12.2012.

##### **1.2 Entiteti raportues**

Pasqyrat financiare janë për entitetin publikë K . K. Vushtrri

##### **1.3 Pagesat nga palët e treta.**

K.K VUSHTRRI mund të përfitojë mallra dhe shërbime të blera për të nëpërmes të pagesës së parave të gatshme të bëra nga palët e treta që janë jashtë BKK gjatë periudhës kohore. Pagesat e bëra nga palët e treta nuk e përbëjnë pranimin ose pagesën e parave të gatshme të K.K VUSHTRRI. Ato janë të paraqitura në kolonën *Pagesat nga Palët e Treta* në Pasqyrën e Pranimeve dhe Pagesave të parave të gatshme

##### **1.4 Llogaria e Vetme e Thesarit**

K . K. VUSHTRRI nuk operon me llogarinë e vet bankare. Qeveria operon me funksion të centralizuar të Thesarit i cili e administron pranimin e parave të gatshme të mbledhura nga të gjitha entitetet buxhetore gjatë vitit financiar. Pagesat e bëra në këtë llogari sa i përket K .K. VUSHTRRI janë të paraqitura në kolonën e llogarisë së Vetme të Thesarit në Pasqyrën e Pranimeve dhe pagesave të Parave të Gatshme.

##### **1.5 Valuta raportuese**

**Valuta raportuese është euro.**

## Burimi i Fondeve

### Shënimi 2 Ndarjet e fondit të përgjithshëm

Klasifikimi ekonomik	2012	2011	2010
	<b>BKK</b>		
	€ '000	€ '000	€ '000
Pagat dhe rrogat	7,180.83	6,896.39	5,428.53
Mallrat dhe shërbimet	995.81	889.27	765.75
Shërbimet komunale	184.68	214.66	223.05
Subvencionet dhe transferet	76.92	130.01	50.00
Shpenzimet kapitale	2,416.24	2,888.01	2,401.14
	<b>10,854.48</b>	<b>11,018.34</b>	<b>8,868.47</b>

Shuma e ndarë nga fondi i përgjithshëm për kategoritë ekonomike është si vijon:

Pagat dhe rrogat	7,180,826.99€
Mallra dhe shërbime	995,807.03€
Shërbime komunale	184,679.81 €
Subvencione dhe transfere	76,922.80€
Shpenzime kapitale	2,416,240.35 €
<b>Totali:</b>	<b>10,854,476.98€</b>

Klasifikimi ekonomik	2012	2011	2010
	<b>Pagesat nga palët e treta</b>		
	€ '000	€ '000	€ '000
Pagat dhe rrogat			
Mallrat dhe shërbimet			
Shërbimet komunale			
Subvencionet dhe transferet			
Shpenzimet kapitale	277.78		
	<b>277.78</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Shuma e pagesave nga palët e treta nga MBPZHR është në shumën 277,783.00€

### Shënimi 3 Të hyrat vetanake

Klasifikimi ekonomik	2012	2011	2010
	THV		
	€ '000	€ '000	€ '000
Pagat dhe rrogat	41.43		71.63
Mallrat dhe shërbimet	201.47	115.80	122.54
Shërbimet komunale	5.00		4.96
Subvencionet dhe transferet	50.83	29.84	105.83
Shpenzimet kapitale	816.71	1,010.34	781.56
	<b>1,115.44</b>	<b>1,155.98</b>	<b>1,086.52</b>

Shuma e ndarë nga Te hyrat vetanake për kategoritë ekonomike është si vijon:

Pagat dhe rrogat	41,427.76€
Mallra dhe shërbime	201,468.99€
Shërbime komunale	5,004.99 €
Subvencione dhe transfere	50,830.00€
Shpenzime kapitale	816,705.75 €
Totali:	1,115,437.49€



#### Shënimi 4 Grantet e përcaktuara të donatorëve

<b>Klasifikimi ekonomik</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	<b>€ '000</b>	<b>€ '000</b>	<b>€ '000</b>
Pagat dhe mëditjet			
Mallrat dhe shërbimet	17.29	45.57	13.38
Shërbimet komunale			
Subvencionet dhe transferet			
Shpenzimet kapitale	58.99	145.73	61.54
	<b>76.28</b>	<b>191.30</b>	<b>74.92</b>

Shuma e ndarë nga Grantet e përcaktuara te donatoreve për kategoritë ekonomike është si vijon:

Mallra dhe shërbime	17,289.06€
Shpenzime kapitale	58,992.62 €
Totali:	76,281.68€

<b>Klasifikimi ekonomik</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	<b>€ '000</b>	<b>€ '000</b>	<b>€ '000</b>
Pagat dhe mëditjet			
Mallrat dhe shërbimet			
Shërbimet komunale			
Subvencionet dhe transferet			
Shpenzimet kapitale	224.08		
	<b>224.08</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Shuma e granteve te përcaktuara te donatore nga palët e treta është

IADK	134,901.00€
CDF	89,178.27€

## Shfrytëzimi i Fondeve

### Shënimi 7 Pagat dhe rrogat

Përshkrimi	2012			Totali € '000	2011	2010
	GQ € '000	THV € '000	GPD € '000		€ '000	€ '000
<b>Pagesat</b>						
Neto pagat	6,192.59	41.43	-	6,234.02	5,964.28	4,813.92
Pagesat për sindikata -0.10% te 0.50%	19.40			19.40	16.35	
Pagesa neto për punë jashtë orarit						
Pagesa për punë me orar të shkurtuar						
Pagesa për punë në ndërrim të natës						
Pagesa neto për pushim të lehonisë						
Mëditjet e delegatëve dhe komisioneve						
Punëtorët me kontratë						
Tatimi në të ardhura personale	281.24	-	-	281.24	259.22	162.47
Pagesa e kontributit pensional nga punëdhënësi	343.80	-	-	343.80	328.27	261.88
Pagesa e kontributit pensional nga i punësuar	343.80	-	-	343.80	328.27	261.88
Vendimet gjyqësore						
<b>Gjithsej Pagesat</b>	<b>7,180.83</b>	<b>41.43</b>	<b>-</b>	<b>7,222.25</b>	<b>6,896.39</b>	<b>5,500.15</b>

Grandi qeveritar 7,180,826.99€

Te hyrat vetanake 41,427.76€

.....  
Totali i pagave është 7,222,254.75 €

## Shënimi 8 Mallrat dhe shërbimet

Përshkrimi	2012				2011	2010
	GQ € '000	THV € '000	GPD € '000	Totali € '000	€ '000	€ '000
<b>Pagesat</b>						
Shpenzimet e udhëtimit	10.16	2.07	0.22	12.45	12.91	22.72
Shërbimet e telekomunikimit	21.59	9.67	0.08	31.34	23.55	22.22
Shpenzimet për shërbime	348.28	55.00	6.72	410.00	325.23	285.34
Mobiljet dhe pajisjet nën 1000 Euro	31.41	7.07	6.14	44.62	48.25	30.55
Mobiljet dhe pajisjet tjera 1000 - 5000 Euro				-		
Blerje tjera të mallrave dhe shërbimeve	145.37	47.93	2.35	195.65	164.24	184.95
Derivatet dhe lëndët djegëse	249.06	35.62	0.03	284.71	242.06	191.18
Shërbimet financiare				-		
Shërbimet e regjistrimit dhe sigurimeve	17.68	1.41		19.09	12.35	11.46
Mungesa në arkë				-		
Mirëmbajtja	134.05	28.89		162.94	110.71	72.53
Qiraja	0.06	3.00		3.06		
Shpenzimet e marketingut	10.62	2.34		12.96	13.52	26.32
Shpenzimet e përfaqësimit	26.70	6.34	1.75	34.79	38.50	24.00
Vendimet e gjykatave	0.83	2.13		2.96	59.31	3.67
Grantet e përcaktuara të donatorëve				-		13.38
Servisimi i borxhit				-		
<b>Gjithsej Pagesat</b>	<b>995.81</b>	<b>201.47</b>	<b>17.29</b>	<b>1,214.57</b>	<b>1,050.63</b>	<b>888.32</b>

Shuma e ndare nga granti qeveritar për mallra dhe shërbime është 995,807.03€ , nga THV 201,468.99€ dhe nga grantet e përcaktuara te donatorëve është 17,289.06€  
Totali i mallra dhe shërbimeve është 1,214,565.08€

## Shënimi 9 Shërbimet komunale

Përshkrimi	2012				2011	2010
	GQ € '000	THV € '000	GPD € '000	Totali € '000	€ '000	€ '000
Rryma	119.02	2.87		121.89	125.86	137.84
Uji	17.34	0.96		18.30	34.45	34.09
Mbeturinat	26.55	0.58		27.13	34.52	38.60
Telefon	21.77	0.59		22.36	19.83	17.49
<b>Gjithsej Pagesat</b>	<b>184.68</b>	<b>5.00</b>	<b>-</b>	<b>189.68</b>	<b>214.66</b>	<b>228.02</b>

Shuma e ndare nga granti qeveritar për shërbime komunale është 184,679.81€ , nga THV 5,004.99€

Totali i shërbimeve komunale është 189,684.80€

## Shënimi 10 Subvencione dhe transfere

Përshkrimi	2012				2011	2010
	GQ € '000	THV € '000	GPD € '000	Totali € '000	€ '000	€ '000
<b>Pagesat</b>						
Subvencionet për entitetet publike	36.10	5.00		41.10	45.75	45.59
Subvencionet për entitetet kulturore				-		
Subvencionet për entitetet jo-publike	40.82	45.83		86.65	114.10	110.23
Transfere për qeveri tjera						
Pagesat për përfituesit individualë						
Pensionet bazë						
Pensionet invalide						
Pensionet ose ndihmat sociale						
Pensionet e TMK-së						
Pensionet e kategorisë I (anëtarët e familjes)						
Pensionet e kategorisë II (anëtarët e familjes)						
Pagesat për invalidët e luftës						
Pagesat për invalidët civilë						
Pagesat për familjet e viktimave të luftës						
Pensionet e përkohshme të Trepçës						
Vendimet gjyqësore						
<b>Gjithsej Pagesat</b>	<b>76.92</b>	<b>50.83</b>	<b>-</b>	<b>127.75</b>	<b>159.85</b>	<b>155.82</b>

Shuma e ndare nga granti qeveritar për Subvencione dhe transfere është 76,922.80€ , nga THV 50,830.00€

Totali i Subvencioneve dhe transfereve është 127,752.80€

## Shënimi 11 Investimet kapitale

Përshkrimi	2012				2011	2010
	GQ € '000	THV € '000	GPD € '000	Totali € '000	€ '000	€ '000
<b>Pagesat</b>						
Ndërtesat	116.72	25.00	32.29	174.01	370.71	616.40
Ndërtimi i rrugëve	2,282.32	562.81	26.71	2,871.84	2,905.62	2,120.01
Kanalizimi				-	77.18	42.88
Ujësjellësi				-	-	66.01
Energjia, gjenerimi, bartja dhe furnizimi		21.20		21.20	-	-
Pajisje mbi 1000 Euro	17.20	21.70		38.90	4.99	9.86
Automjete transporti				-		85.26
Mobile				-	21.55	42.28
Kompjuter						3.75
Makina fotokopjuese						4.98
Pajisje speciale mjeksore					37.68	29.01
Pajisje tjera					23.45	12.20
Kapitalet tjera		134.87		134.87	602.88	150.06
Toka		51.12		51.12		
Pasuritë e paprekshme				-		
Transferet kapitale për entitetet publike				-		
Transferet kapitale për entitetet jopublike				-		
Vendimet gjyqësore				-		
<b>Gjithsej Pagesat</b>	<b>2,416.24</b>	<b>816.70</b>	<b>59.00</b>	<b>3,291.94</b>	<b>4,044.06</b>	<b>3,182.70</b>

Shuma e ndare nga granti qeveritar për Investime kapitale është 2,416,240.35€ , nga THV 816,705.75€ dhe nga grantet e përcaktuara te donatorëve është 58,992.62€  
Totali për Investime kapitale është 3,291,938.72€

**Shuma e pagesave nga palët e treta për Investime Kapitale është në shumën 501,863.03**

	Donatori	Emertimi I projektit	2012	
			€ '000	€ '000
1	MBPZHR	Ng.e sip 0.20ha dredhëza	4,000.00	
2	MBPZHR	Ng.e sip 0.20ha dredhëza	4,000.00	
3	MBPZHR	Ng.e sip 0.20ha dredhëza	4,000.00	
4	MBPZHR	Ng.e sip 0.20ha dredhëza	4,000.00	
5	MBPZHR	Makin per nxjerrjen e qepve	3,950.00	
6	MBPZHR	Makin per nxjerrjen e qepve	3,950.00	
7	MBPZHR	Serrë me sip.0.10ha	20,000.00	
8	MBPZHR	Serrë me sip.0.05ha	10,000.00	
9	MBPZHR	Ngritja e pemishteve	29,880.00	
10	MBPZHR	Ngritja e pemishteve	28,798.00	
11	MBPZHR	Ngritja e pemishteve	16,560.00	
12	MBPZHR	Ngritja e pemishteve	10,800.00	
13	MBPZHR	Shtalle	25,000.00	
14	MBPZHR	Shtalle	25,000.00	
15	MBPZHR	Infrastruktur e shtalles	10,000.00	
16	MBPZHR	Infrastruktur e shtalles	10,000.00	
17	MBPZHR	Infrastruktur e shtalles	10,000.00	
18	MBPZHR	Ngritja e pemishteve	6,000.00	
19	MBPZHR	Ngritja e pemishteve	4,845.00	
20	MBPZHR	Ngritja e pemishteve	6,000.00	
21	MBPZHR	Ngritja e serres	10,000.00	
22	MBPZHR	Infrastruktur e pemishtes	11,700.00	
23	MBPZHR	Makina bujqesore	19,300.00	277,783.00
		Përkrahje prodhimit të		
1	CDF	mobileve	10,000.00	
		Përkrahje servisimit te		
2	CDF	automjeteve	8,206.90	
3	CDF	produkteve te metalit	8,413.79	+

## Shënimi 15 Të hyrat vetanake

Përshkrimi	Shënime	2012	2011	2010	% e ndryshimit nga 2010	
		€ '000	€ '000	€ '000	% e totalit 2011	% e totalit nga 2010
Tatimi në pronë	4010	319.06	295.60	260.86	107.94	122.31
Të hyrat nga taksat	5000	444.72	568.69	450.05	78.20	98.82
Të hyrat nga gjobat,denimet,konfiskimet	5010	19.28	9.24	5.97	208.66	322.95
Të hyrat nga dënimet-gjobat në trafik	50101	20.57	26.85	27.69	76.61	74.29
Të hyrat nga denimet e gjykates	50102	111.26	110.98	123.50	100.25	90.09
Të hyrat e agjensionit pyjor	50214		0.06	0.53	0.00	0.00
Të hyrat nga licencat	5020	4.53	9.09	5.05	49.83	89.70
Të hyrat nga shitja e pasurisë dhe shërbimeve	5040	170.42	151.10	159.48	112.79	106.86
Të hyrat nga inspektimi	5050	67.73	69.14	57.87	97.96	117.04
<b>Totali</b>		<b>1,157.57</b>	<b>1,240.69</b>	<b>1,091.00</b>	<b>93.30</b>	<b>106.10</b>

Të hyrat vetanake ne vitin 2012 janë 1,157,571.36€ ,krahasuar me vitin 2011 janë me te ulëta për 83,173.99€.

## Shënimi 16 Grantet dhe ndihma

Përshkrimi	2012	2011	2010
	€ '000	€ '000	€ '000
Grant i donatorit të brendshëm 86140 Shtruarja e rrugëve me kubë	35.27	-	-
Totali i Granteve të përcaktuara nga donatorët për 2011	-	131.36	-
Totali i Granteve të përcaktuara nga donatorët për 2010	-	-	93.63
<b>Totali i Granteve të përcaktuara nga donatorët</b>	<b>35.27</b>	<b>131.36</b>	<b>93.63</b>

Shuma e granteve të përcaktuara të donatorëve është 35,271.49€

## Shënimi 21 deri në Shënimin 27

Për dallim prej shënimeve 11 -16, këto shënime përdoren për të sqaruar dallimin **material** në kolonën **D**, domethënë dallimin material të realizimit të buxhetit. SNKSP në bazë të parasë së gatshme kërkon të sqarohen dallimet materiale. Varësisht nga madhësia e dallimit, nuk kanë nevojë të ofrohen shpjegime për të gjitha kategoritë, andaj mund të kërkohen ndryshime në sistemin e numërimit të shënimeve. Kur të sqarohen dallimet e ndonjë kategorie të ndarjes, duhet të jepet përmbledhja e natyrës së ndryshimit.



## Neni 15. Shpalosja e detyrimeve

### Shënimi 28 Pasqyra e faturave (obligimeve) të papaguara të organizatës buxhetore

#### 1. Përmbledhja

		2012
<u>Kategoria ekonomike</u>	<u>Përshkrimi</u>	<u>€ '000</u>
	130 Mallra dhe shërbime	41.57
	132 Shpenzime komunale	3.84
	200 Subvencione dhe transfere	11.50
		<u>56.91</u>

#### 2. Detajet

Ju lutem bashkëngjitni tabelën e mëposhtme të detajuar si aneks Nr.1 në pasqyrat financiare:

Data e pranimit	Data e fat.	Numri i faturës	Kodi ekonomik	Furnitori	shuma
		ARSIMI			
		Mallra e sherbime			
11/12/2012	30/11/2012	1998/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	38.49
7/12/2012	30/11/2012	2009/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	76.98
7/12/2012	30/11/2012	2007/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	76.98
7/12/2012	30/11/2012	2019/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	102.64
7/12/2012	30/11/2012	2013/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	64.15
7/12/2012	30/11/2012	2008/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	153.96
7/12/2012	30/11/2012	2014/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	72.09
11/12/2012	30/11/2012	2025/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	76.98
20/11/2012	31/10/2012	1887/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	179.08
07/12/201	30/11/2012	2011/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	76.98
21/11/2012	31/12/2012	1886/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	196.62
21/11/2012	31/10/2012	1888/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	26.22
20.11.2012	31.10.2012	1897/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	235.95
07.12.2012	30.11.2012	2012/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	723.09
07.12.2012	30.11.2012	2010/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	100.99
07.12.2012	30.11.2012	2023/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	76.98
07.12.2012	30.11.2012	2017/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	76.98
21.11.2012	31.10.2012	1885/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	131.08
07.12.2012	30.11.2012	2022/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	76.98
07.12.2012	30.11.2012	2015/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	76.98
07.12.2012	30.11.2012	2016/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	153.96
21.11.2012	31.10.2012	1889/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	65.54
07.12.2012	30.11.2012	2024/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	76.98
07.12.2012	30.11.2012	2018/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	76.98
07.12.2012	30.11.2012	2021/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	76.98
07.12.2012	30.11.2012	2020/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	76.98
7/12/2012	30/11/2012	2012/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	72.09
7/12/2012	30/11/2012	2023/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	72.98
21/01/2013	31/12/2012	2215/12	13770	N.T.P. "Graniti Petrol"	75.50

## Shënimi 29: Detyrimet kontingjente

<u>Natyra e detyrimeve kontingjente</u>	<u>Arsyeja për detyrime</u>	<u>€ '000</u>	<u>€ '000</u>	<u>€ '000</u>
<b>Lënda me nr IC.370/11</b>	<b>Padi "Lirimi"</b>	<b>938.00</b>		
Lënda IIIC 16/12	Padi "MEDICA"	58.75		
Lënda AC nr.2/2012	Padi "7 vellezerit"	128.87		
Lënda Icnr.266/12	Padi "Ujësjesi"	6.47		
Lënda Cnr.148/09	Padi Enver Begu	0.50		
Lënda Cnr.415/06	Padi "Kavaja Company"	86.19		
Detyrimet kontingjente 2011			55.58	
Detyrimet kontingjente 2012				5.81
<b>Totali</b>		<b>1,218.78</b>	<b>55.58</b>	<b>5.81</b>

- Lënda me nr. I.C.n. 370/11 e dt. 11.01.2012, paditës Operatori Ekonomik “Lirimi”, vlera e kontestit 938.000,00 €, padia është refuzuar në shkallë të parë.
- Lënda me nr. III.C.n.16/12 e dt. 25.01.2012, paditës “MEDICA” SH.P.K, vlera e kontestit 58.750,00 €, padia është refuzuar në shkallë të parë.
- Lënda me nr. AC.nr. 2/2012 e dt. 04.04.2012, paditës NTP “7 Vëllezërit”, vlera e kontestit 128.875,70 €.
- Lënda me nr. IC.nr. 266/12 e dt. 11.09.2012, paditës Kompania “Ujësjesi”, vlera e kontestit 6.471,89 €, padia është refuzuar në shkallë të parë.
- Lënda me nr. C.nr.148/09 e dt. 14.09.2012, paditës Enver Begu, vlera e kontestit 515 €.
- Lënda me nr. C.nr. 415/06 e dt. 26.12.2012, paditës “Kavaja Company”, vlera e kontestit 86.818,50 euro.

## Neni 16 Shpalosja e pasurive

### Shënimi 30: Përmbledhja e pasurive jo-financiare kapitale (me vlerë mbi 1000 Euro) në posedim të organizatës buxhetore

Klasifikimi i pasurive	2012 € '000	2011 € '000	2010 € '000
Ndërtesat	3,727.16	3,436.70	7,639.83
Toka	17,251.81	16,754.57	7,526.57
Pajisjet	46.35	179.75	118.00
Infrastruktura	15,438.30	11,528.89	
Makineria			
Automjetet	118.06	117.31	
Tjera	57.57	1,000.87	
<b>Total</b>	<b>36,639.25</b>	<b>33,018.09</b>	<b>15,284.40</b>

Shënim:

- 1) Burim i informatave është regjistri i pasurive me vlere ma te madhe se 1,000 Euro në SIMFK
- 2) Bashkëngjitni si aneks nr.2 të dhënat analitike të pasurive.

### Shënimi 31: Përmbledhja e pasurive jo-financiare me vlerë nën 1000 Euro dhe me afat përdorimi më shumë se një vit

#### Pasuritë jokapitale (me vlerë nën 1000 Euro)

Klasifikimi i pasurive	2012 € '000	2011 € '000	2010 € '000
Pajisjet dhe mobiljet	44.62	15.09	105.92
	<b>44.62</b>	<b>15.09</b>	<b>105.92</b>

Shënim:

- 1) Burim i informatave është regjistri i pasurive te OB-së me vlere ma te vogël se 1,000 Euro
- 2) Bashkëngjitni si aneks nr.3 të dhënat analitike të pasurive.

### Shënimi 32: Përmbledhja e stoqeve në fund të periudhës

<b>Stoqet</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Klasifikimi i pasurive</b>	<b>€ '000</b>	<b>€ '000</b>	<b>€ '000</b>
Stoqet	8.40	9.38	
	<b>8.40</b>	<b>9.38</b>	<b>0</b>

Shënim:

- 1) Burim i informatave është regjistri i inventarizimit të stoqeve te OB-së .
- 2) Bashkëngjitni si aneks nr.4 të dhënat analitike.

### Shënimi 33: Huatë dhe avancat e pa arsyetuara

<b>Data e lëshimit</b>	<b>Nr i CPO</b>	<b>Qëllimi</b>	<b>20__</b>
			<b>€ '000</b>
<b>Totali</b>			<b>0</b>

Hua dhe avancat e pa arsyetuara nuk kemi.

### Shënimi 34 Të arkëtueshmet (zbatohet për organizatat që mbledhin të hyra)

Kodi ekonomik	Përshkrimi	2012
		€ '000
40110	Tatimi në pronë total	1,810.30
50007	Taksa në Firmë total	340.92
50009	Leje ndërtimore	20.74
	<b>Totali</b>	<b>2,171.96</b>

Shënim:

- 1) Burim i informatave është regjistri i llogarive te arkëtueshme te OB-së .

±-

#### Neni 17 Shënimimi 35 Bilanci i te hyrave vetanake te pashpenzuara

		2012	2011
		€ '000	€ '000
	Të hyrat vetanake të bartura nga viti i kaluar	398.09	322.27
<i>Plus</i>	Të hyrat vetanake të pranuar në këtë vit sipas shënimimit 12	1,157.58	1,240.75
	<b>Totali në dispozicion për ndarje në vitin aktual</b>	<b>1,555.66</b>	<b>1,563.02</b>
<i>Minus</i>	Shuma e shpenzuar në vitin aktual	1,115.44	1,164.93
	<b>Shuma e mbetur për bartje</b>	<b>440.23</b>	<b>398.09</b>

Shuma e bartur ne vitin 2011 për 2012 ishte	398,087.47€
Shuma e realizuar ne vitin 2012 është	1,157,577.45€
Shuma e shpenzuar është	1,115,437.49€
Mbetet për bartje ne vitin 2013 shuma	440,227.34€

## Neni 18 Shënimi 36 Shpalosja e ndarjeve fillestare dhe finale të buxhetit

Kategoria e ndarjes	Ndryshimi	Ndryshimi	Ndryshimi	Ndryshimet për të hyrat vetanake	Ndryshimet per grantet e percaktuara te donatoreve	Ndryshimet per burime tjera te financimit	Ndarjet finale te buxhetit SIMFK
	Ndarja Fillestare sipas nenit 29 Buxhetore (Ligji i ligji nr. 03/L-048)	sipas nenit 30 ligji nr. 03/L-048	sipas nenit 31 ligji nr. 03/L-048				
<b>Hyrjet</b>							
Tatimet							
Të hyrat vetanake	1,772.00			398.09			2,170.09
Grantet e percaktuara te donatoreve					119.33		119.33
Pranimet kapitale							
Fondi i privatizimit							
Tjera							
	<b>1,772.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>398.09</b>	<b>119.33</b>	<b>-</b>	<b>2,289.42</b>
<b>Daljet</b>							
Pagat dhe mëditjet	7,222.06			31.98			7,254.04
Mallrat dhe shërbimet	1,062.74	33.50		200.23	28.49		1,324.96
Shërbimet publike	274.75			13.00			287.75
Transferet dhe subvencionet	109.86	10.00		8.00			127.86
Shpenzimet kapitale	3,823.09	146.50		144.88	90.84		4,205.31
Fondi i privatizimit							
Tjera							
<b>Totali</b>	<b>12,492.50</b>	<b>-</b>	<b>190.00</b>	<b>398.09</b>	<b>119.33</b>	<b>-</b>	<b>13,199.92</b>

### Hyrjet:

Shuma e buxhetit fillestar për të hyrat vetanake ka ndryshuar në krahasim me buxhetin final për të hyrat vetanake dhe grantet e donatorëve.

### Daljet

Paga dhe mëditje :Shuma e planifikuar ishte 7,222,060.00€ shumë e cila është rritur për të HV për shumën 31,978.80€

Mallra dhe shërbime : Shuma e planifikuar 1,062,744.00€ ,kësaj shume i janë shtuar 33,500.00€ për raste emergjente në bazë të nenit 29 të ligjit nr.03/L-048 ,si dhe shuma e te HV 200,225.19€ dhe grantet e donatoreve për shumën 28,493.86€.

Shërbimet publike : Shuma e planifikuar për shërbimet publike ishte 274,750.00€ shumë e cila është rritur për të HV në shumën 13,000.00€

Subvencionet dhe transferet: Shuma e planifikuar për subvencione dhe transfere 109,863.00€ shumë e cila është rritur për 10,000.00€ për shkak të gjendjes emergjente si dhe për të HV në shumën 8,000.00€.

Investimet kapitale: Shuma e planifikuar për investime kapitale ishte 3,823,095.00 shumë e cila është rritur në bazë të nenit 30 të ligjit nr 03/L-048 për shumën 146,500.00€ ,është rritur kjo shumë edhe për të HV në shumën 144,883.48€,si dhe për grantet e donatoreve 90,837.07€

Totali :Buxheti fillestar i planifikuar 12,492,512.00€ ,kurse buxheti final është 13,199,930.40€

**Neni 19. Numri i punëtorëve**

Departamenti	Nr i punëtorëve në Ligjin e buxhetit	Nr aktual i punëtorëve në fillim të 2012		Nr aktual i punëtorëve në fund të 2012	
		Me orar të plotë	Me orar të shkurtuar	Me orar të plotë	Me orar të shkurtuar
Administrat e përgjithshme	231	231		231	
Shëndetsia	222	222		222	
Arsiami	1118	1114	4	1114	4
<b>Total</b>	1571	1567	4	1567	4

Sipas të dhënave të zyrës se personelit .

**Neni 20.**



**Raporti për veprimet e ndërmarrë dhe të propozuara për gjetjet dhe rekomandimet e Auditorit të Përgjithshëm për vitin paraprak**

Nr	Rekomandimi ose gjetja	Veprimi i ndërmarrë ose propozuar	Afati i zbatimit	Efekti
1	<p><b>Rekomandimi 1</b></p> <p>Rekomandojmë Kryetarin e Komunës që të sigurojë:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se Pasqyrat Vjetore Financiare janë në pajtim me Rregullat Financiare dhe SNKSP sipas bazës së keshit, duke përfshirë edhe të gjitha shpalosjet e kërkuara.</li> </ul>	<p>Drejtori i Drejtorisë , në bashkëpunim me stafin do të angazhohet që pasqyrat vjetore financiare të jenë në pajtim me rregullat financiare dhe SNKSP . Gjithashtu do të angazhohemi që pasqyrat financiare vjetore do të plotësohen me shpalosjet e kërkuara</p>	<p>Tetorë , Nëndor, Djetor e posaçërisht muaji janar.</p>	<p>Duke l punuar pasqyrat financiare për periudhen janar-djetor do të punojmë në pajtim me Rregullat Financiare dhe SNKSP</p>
2	<p><b>Rekomandimi 2</b></p> <p>Ne Rekomandojmë Kryetarin e Komunës që të sigurojë:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Në marrjen e masave për rritjen e normës së inkasimit të të hyrave nga taksa e bizneseve dhe tatimit në pronë ; dhe</li> <li>• Të përmirësojë politikat buxhetore përkitazi me shpenzimet e të hyrave vetanake.</li> </ul>	<p>Drejtoria për THBF – sektori i tatimit në pronë në bashkëpunim me USAID-in Amerikan gjatë këtij viti janë në implementim të projektit të regjistrimit të objekteve në tërë teritorin e Komunës.Ky angazhim do të sjell edhe shtimin e të hyrave të tatimit në pronë sepse nje numër i konsiderueshëm i objekteve regjistrohen për herë të parë .Gjithashtu edhe të hyrat nga taksa e bizneseve</p>	<p>I menjëhershëm dhe permanent.</p>	<p>Dëshmitë:</p> <p>Urdhëresa 950/12 12.08.2012 ZKA( për ekzekutimin e dhunshëm të borgjeve).</p> <p>Kërkesa e Drejtorit THBF e dt.12.10.2012 dhe e dt.14.09.2012 (për sigurim nga Policia e Kosoves për mbyllje të bizneseve të borgjlinjëve).</p> <p>Urdhëresanr.14 dt.22.08.2012; nr.07 dt.22.08.2012</p> <p>Nr.80 dt.27.09.2012 ; 123 dt.01.10.2012</p>